



Fondation de l'école Saint-Léon-de-Westmount

360 avenue Clarke
Westmount, QC, H3Z 2E6

Le 28 novembre 2017

Donnez aujourd'hui pour enrichir leur avenir

PRÉSIDENT
ANDREW BOLTON

ADMINISTRATEURS
JEREMY LEE JONAS
MARK-OLIVIER
MCNULTY
NEAL MUKHERJEE
MIN PAN
JEAN-FRANÇOIS
TREMBLAY
MAHALIA VERNA

DIRECTRICE
ÉCOLE SAINT-LÉON-DE-
WESTMOUNT
TANIA GENZARDI

DIRECTRICE ADJOINTE
ÉCOLE SAINT-LÉON-DE-
WESTMOUNT
LINE AUBIN

FAITES UN DON AU

WWW.
FONDATIONSTLEON
.ORG

ET

AIMEZ



AMIS DE L'ÉCOLE
SAINT-LÉON DE
WESTMOUNT

Cher parent,

Notre école vit une vraie renaissance. Notre nouvelle directrice, **Madame Tania Genzardi**, a rapidement démontré beaucoup de passion, une grande écoute et un vif engagement envers les élèves, les parents, les enseignants, et le personnel de Saint-Léon. Le travail de parents bénévoles, de la direction et de la CSDM a mené à l'annonce cet automne de 11,5 million de dollars pour **un agrandissement de St-Léon.**

La direction, les enseignants et tout le personnel continuent de se dévouer tous les jours à une cause : **l'avenir de nos enfants.**

Votre générosité a permis à la Fondation d'investir 29 554 \$ en 2016-17 dans la vie scolaire de nos enfants. Ces sommes ont servi principalement à l'achat de livres, d'outils technologiques, de récompenses pour les élèves et d'un système d'éclairage de scène. Elles ont aussi rendu possibles des sorties scolaires et les Olympiades.

Cette année, **les ressources de la Fondation sont sollicitées plus que jamais.** L'achat de nouveaux ordinateurs est une priorité pour l'école, mais les ressources manquent. La Fondation entend apporter son appui à ce projet, en plus de continuer à financer diverses initiatives comme elle l'a fait par le passé. **Pour couvrir ces demandes, nous avons besoin de votre aide afin de récolter plus de 30 000\$ cette année.**

Ceci sera possible grâce à votre participation. **Faites votre don en ligne au www.fondationstleon.org ou utilisez le formulaire dans notre nouveau dépliant accompagnant cette lettre.** Un montant de 40 \$ par enfant est suggéré (ou plus si vous pouvez vous le permettre). Un reçu fiscal est disponible sur demande et sera livré par courriel. Veuillez clairement indiquer le nom, l'adresse postale et l'adresse courriel du donateur.

Votre don sert à enrichir l'éducation et l'épanouissement de nos enfants, et permet à l'école d'offrir des outils éducatifs et des activités qu'elle ne pourrait pas se permettre autrement.

...suite au verso

Merci beaucoup, Thank you very much, Muchas gracias, 多謝, شكرا, дякую, Большое спасибо, תודה, متشکرم, Danke schön, Dziękuję, Hvala, Dank U zeer, Kiitos, Tak mange tak, Tack så mycket, Grazie mille, Muito obrigado, Mulțumesc, ευχαριστώ, どうも ありがとう, Хвала

La Fondation de l'école Saint-Léon-de-Westmount est un organisme de bienfaisance administré par une équipe de parents bénévoles. Merci beaucoup aux membres et aux autres bénévoles qui aident la Fondation, et surtout...

Merci de votre générosité!

Ensemble, nous enrichissons leur avenir.

Le conseil de la Fondation,



Andrew Bolton, président
Papa de Thomas (4^e), Lucas (2^e) et Clara (M)



Mahalia Verna
Maman de Joseph (1^e)



Mark-Olivier McNulty, secrétaire
Papa de Maxime (M)



Min Pan
Maman de Lucas (4^e) et Simon (1^e)



Jean-François Tremblay, vice-président
Papa de Xavier (6^e) et Kalyan (4^e)



Neal Mukherjee, trésorier
Papa de Henrick (5^e)



Jeremy Lee Jonas
Papa de Juliet (3e) et Florence (M)

Give today to enrich their future

Let's help our great school do more for our children. The Foundation is raising money this year for books, rewards, outings and in-class guests, as well as for unforeseen needs of the school during the year. **Make your contribution online at www.fondationstleon.org or with the form in the leaflet accompanying this letter.** The suggested amount per child is \$40 (or more if you can).

Thank you for your generosity!

أعطوا اليوم واغنوا مستقبلهم

لنساعد اليوم مدرستنا العظيمة كي تعطي أكثر لأولادنا. فإن "المؤسسة" تجمع هذه السنة التبرعات المالية لشراء كتب وجوائز ولدعم الرحلات وضيوف الصف ولأي طارئ تواجهه المدرسة. الرجاء إرسال تبرعاتكم عبر الموقع الإلكتروني التالي: www.fondationstleon.org أو من خلال الإستمارة في الكتيب المرفق بهذه الرسالة. المبلغ المقترح هو \$40 للطفل الواحد (أو أكثر إذا كان ممكناً)

نشكر مساعدتكم وسخاءكم

您今日的捐赠是为了孩子们更美好的未来

一起加入吧，帮助我们的好学校为我们的孩子做更多事情。今年，基金会正在筹集资金用于添置书籍、增设奖励、外出活动和特邀授课嘉宾，以及供学校意外所需。您可以[点击链接](http://www.fondationstleon.org) <http://www.fondationstleon.org> 上网捐款，也可以填写这份募款信所附小册子里的表格。建议每位孩子\$40 (或更多，如果条件允许)。

感谢您的慷慨付出

Ayudemos hoy enriquecer el futuro de nuestros hijos

Vamos a ayudar a nuestra grandiosa escuela a hacer lo mejor para nuestros hijos. La Fundación está recaudando dinero este año para libros, premios, salidas y actividades de clase, así como también para posibles necesidades imprevistas de la escuela durante el año. **Haga su contribución en línea en www.fondationstleon.org o con el formulario anexo a este mensaje.** La cantidad sugerida por niño es de \$ 40 (o más si es posible).

Gracias por su generosidad!